

# Introducción a la lingüística románica

*Grado en Lenguas, Literaturas y Culturas Románicas*

Curso 2023-2024

# Grandes etapas de la historia de la lingüística

Munteanu (2009); Pöckl et al. (2004)

- Período clásico o *precientífico* (Antigüedad – S. XVIII)
- Período de nacimiento de la lingüística como ciencia (S.XIX)
- Período contemporáneo (S. XX - actualidad)

# Grandes etapas de la historia de la lingüística

## Munteanu (2009)

### 1. Período clásico o *precientífico* (Antigüedad – S. XVIII)

- El objeto de estudio no son el lenguaje y las lenguas en sí mismos

# Grandes etapas de la historia de la lingüística

Munteanu (2009)

2. Período de nacimiento de la lingüística como ciencia (S.XIX)

- Método histórico-comparativo
- Neogramática
- Dialectología

# Grandes etapas de la historia de la lingüística

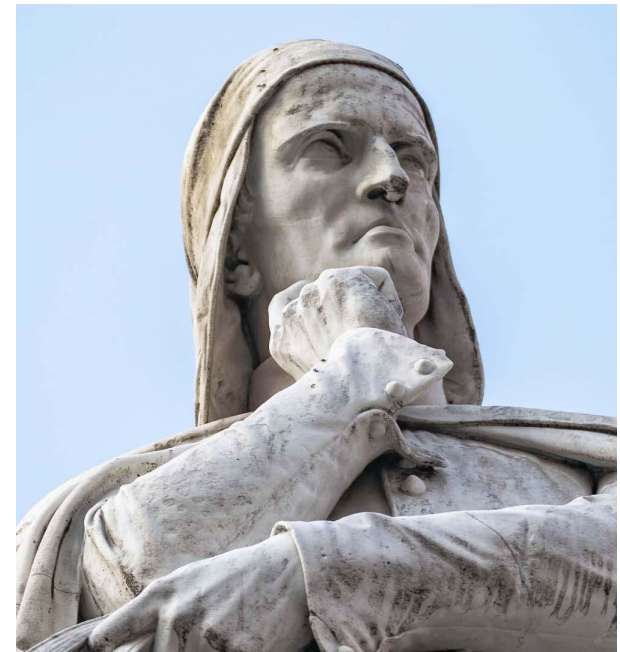
Munteanu (2009)

3. Período contemporáneo (S. XX - actualidad)
  - Nacimiento de la lingüística sincrónica.
  - Estructuralismo: continuaciones y reacciones

# Etapa precientífica

## Antecedentes

- **Dante Aligheri, *De vulgari elocuentia* (S. XIV)**
  - *Questione della lingua*: Búsqueda de una lengua italiana común
  - Reflexión sobre origen común de las lenguas románicas
    - “Yspani, Franci et Latini”
  - División según el adverbio de afirmación:
    - oc < HOC
    - oïl < HOC ILLE
    - sí < SIC



# Etapa precientífica

## Renacimiento (s. XVI):

- Interés por el pasado
- Surgimiento de los estados nacionales
- Primeras gramáticas sobre las lenguas neolatinas
  - **Antonio Elio Nebrija** (1492) *Gramática sobre la lengua castellana*
- Se reconoce la relación de las lenguas romances con el latín (clásico): primeras comparaciones



# El nacimiento de la lingüística (s. XIX)

- La lingüística como ciencia
  - Método propio

“Para que una disciplina pueda ser reconocida como una ciencia necesita una base metodológica que la eleve más allá de la mera erudición e igualmente algún tipo de anclaje institucional”

(Pöckl et al., 2004: 38)



# El nacimiento de la lingüística

## Condicionantes

- 1) El descubrimiento del sánscrito
- 2) El clima de revalorización del pasado
- 3) El auge del historicismo
- 4) El interés por la lengua en sí misma
- 5) La influencia del positivismo científico

# El nacimiento de la lingüística

## Condicionantes

- 1) El descubrimiento del sánscrito → nace el método comparativo
- 2) El clima de revalorización del pasado
- 3) El auge del historicismo
- 4) El interés por la lengua en sí misma
- 5) La influencia del positivismo científico

# El nacimiento de la lingüística

## Condicionantes

- 1) El descubrimiento del sánscrito
- 2) El clima de revalorización del pasado → crece el interés por la Antigüedad y por el lejano Oriente
- 3) El auge del historicismo
- 4) El interés por la lengua en sí misma
- 5) La influencia del positivismo científico

# El nacimiento de la lingüística

## Condicionantes

- 1) El descubrimiento del sánscrito
- 2) El clima de revalorización del pasado
- 3) El auge del historicismo → búsqueda de una identidad nacional
- 4) El interés por la lengua en sí misma
- 5) La influencia del positivismo científico

# El nacimiento de la lingüística

## Condicionantes

- 1) El descubrimiento del sánscrito
- 2) El clima de revalorización del pasado
- 3) El auge del historicismo
- 4) El interés por la lengua en sí misma → la lengua como obra de un pueblo (identidad)
- 5) La influencia del positivismo científico

# El nacimiento de la lingüística

## Condicionantes

- 1) El descubrimiento del sánscrito
- 2) El clima de revalorización del pasado
- 3) El auge del historicismo
- 4) El interés por la lengua en sí misma → la lengua como obra de un pueblo (identidad)
- 5) La influencia del positivismo científico → estudio de la historia natural y del evolucionismo (observación de datos)

# El descubrimiento del sánscrito



Sir William Jones (1796):

“La lengua sánscrita, sea cual fuere su antigüedad, posee una estructura admirable. Es más perfecta que el griego, más rica que el latín y más refinadamente exquisita que ambas. Con ellas tiene una afinidad tal, tanto en lo que se refiere a las raíces verbales como por lo que atañe a las formas gramaticales, que no ha podido originarse accidentalmente. *Hasta tal punto es fuerte la afinidad, que ningún filólogo podría examinar las tres lenguas sin pensar que proceden de una fuente común que, acaso, ya no existe.* Hay, además, una razón semejante, aunque non tan concluyente, para suponer que tanto el gótico como el céltico, mezclados con otra lengua muy distinta, tienen idéntico origen que el sánscrito. También el antiguo persa podría ser asociado a la misma familia”

[Tomado de Tusón, 1987:79)

# El método histórico-comparado

- Semejanza entre el sánscrito y ciertas lenguas europeas

SÁNSCRITO

LATÍN

*mātár*

*māter*

*pitár*

*patēr*

*bhrātar*

*frater*



# El método histórico-comparado

- Semejanza entre el sánscrito y ciertas lenguas europeas

SÁNSCRITO

LATÍN

*mātár*

*māter*

*pitár*

*patēr*

*bhrātar*

*frater*

¿Puede ser que fuesen préstamos léxicos?

# El método histórico-comparado

- Semejanza entre el sánscrito y ciertas lenguas europeas

SÁNSCRITO

LATÍN

*mātár*

*māter*

*pitár*

*patēr*

*bhrātar*

*frater*

- Léxico básico (baja posibilidad de préstamos léxicos)
- No contacto entre latín y sánscrito (falta de coincidencia temporal)

# El método histórico-comparado

- Semejanza entre el sánscrito y ciertas lenguas europeas

SÁNSCRITO

*ásmi*

*ási*

*ásti*

*smah*

*stha*

*sánti*

# El método histórico-comparado

- Semejanza entre el sánscrito y ciertas lenguas europeas

SÁNSCRITO

LATÍN

*ásmi*

*sum*

*ási*

*es*

*ásti*

*est*

*smah*

*sumus*

*stha*

*estis*

*sánti*

*sunt*

# El método histórico comparado

## Los precursores

### Franz Bopp (1816)

- Compara el griego, el latín, el persa y el germánico con el sánscrito



### Rasmus Rask (1818)

- Estudio comparado sobre el origen de la lengua nórdica



# El método histórico-comparado

## El fundador

Jacob Grimm,  
*Deutsche Grammatik* (2 vols. 1819 – 1822)



**Ley de Grimm** o primera rotación del germánico

➤ Correspondencia entre las oclusivas y fricativas del griego, gótico y alto alemán (tres momentos de evolución)

τρεις(gr.)  
[t]

**breis** (gótico)  
[θ]

**drei** (alto alemán)  
[d]

πατήρ  
[p]

**f**adrs  
[f]

**v**atar  
[β]

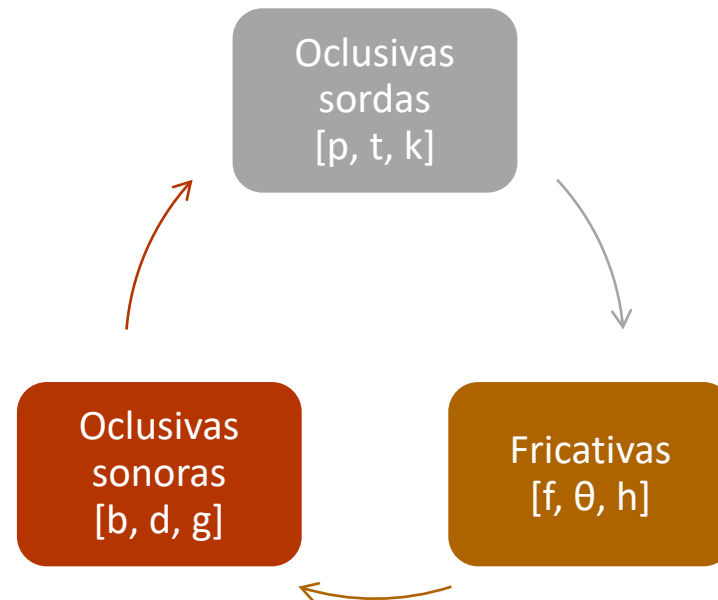
# El método histórico-comparado

## El fundador

Jacob Grimm,

*Deutsche Grammatik* (2 vols. 1819 – 1822)

**Ley de Grimm** o primera rotación del germánico



**El cambio fonético es regular**

# El método histórico-comparado

- Ejemplo:

<b>Latín</b>	<b>Español</b>	<b>Portugués</b>	<b>Francés</b>	<b>Catalán</b>
FACĒRE	hacer	fazer	faire	fer
FICUM	higo	figo	figue	figa
FILUM	hilo	fio	fil	fil



# Grandes nombres de la lingüística comparativa

## August Schleicher (1821-1868)

- Comparación de lenguas > Reconstrucción
  - Concepción de la lengua como un ser vivo



“Las lenguas son organismos naturales que surgen, sin ser determinables por la voluntad humana, crecen y evolucionan, y luego envejecen y mueren, según leyes precisas... La **glótica**, la ciencia de la lengua, es por lo tanto una ciencia natural”

[tomado de Gauger 1989: 86)

# Grandes nombres de la lingüística comparativa

## August Schleicher (1821-1868)

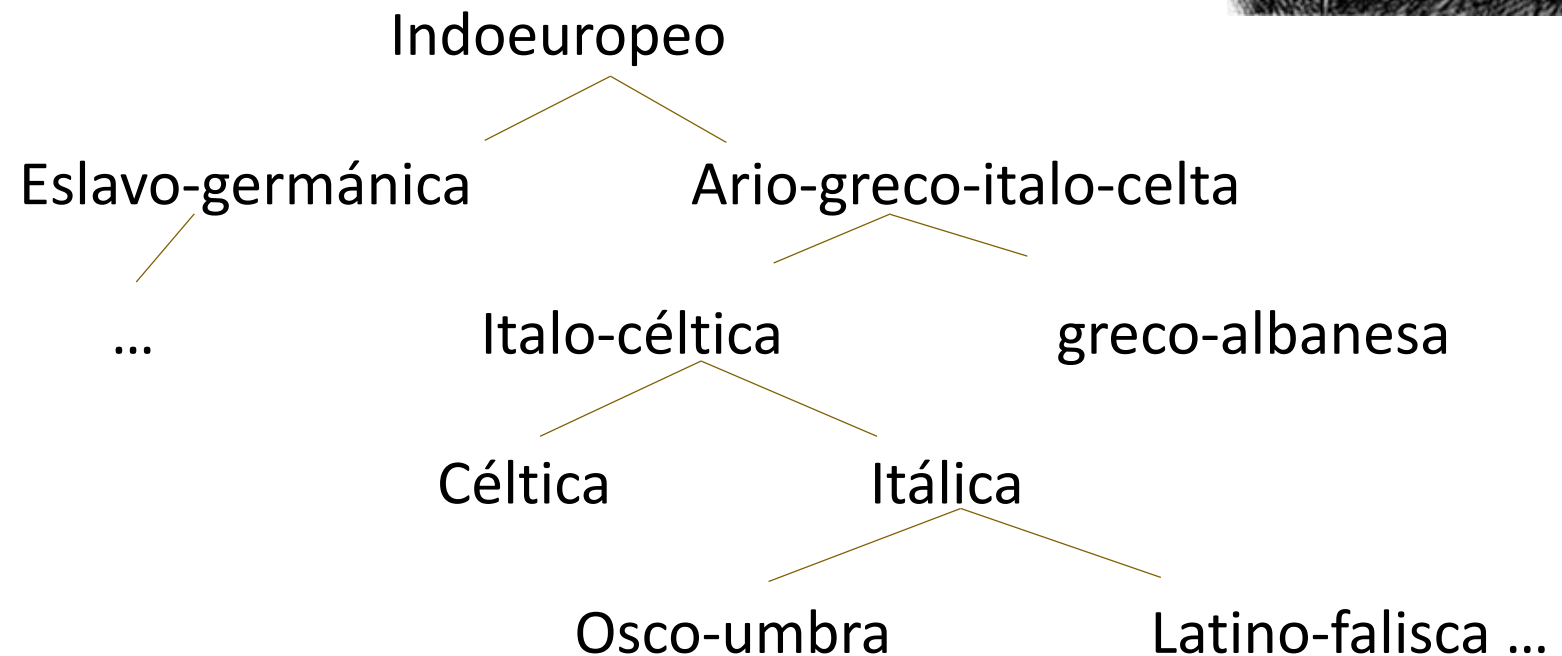
- Comparación de lenguas > Reconstrucción
  - Concepción de la lengua como un ser vivo
  - Creador de los árboles genealógicos (“Stammbaum”)
  - Idea de protolengua que se fue escindiendo binariamente
  - Reconstrucción a partir de la comparación (\*)



# Grandes nombres de la lingüística comparativa

August Schleicher (1821-1868)

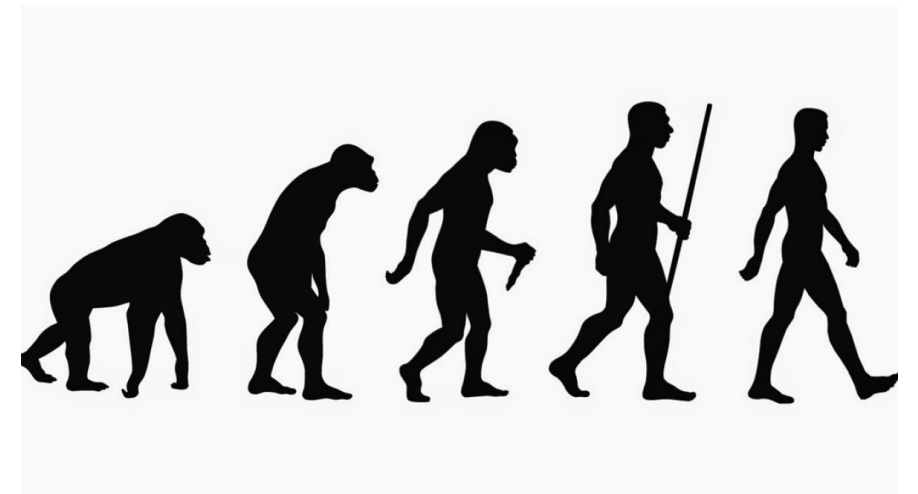
- Comparación de lenguas > Reconstrucción



# El método histórico-comparado

¿Por qué *histórico-comparado*?

- Comparación entre lenguas con el fin de establecer
  - el parentesco genético
  - reconstrucción de estadios anteriores (el eslabón perdido) de las lenguas



# Bibliografía:

- ✓ Adiego, Ignasi-Xavier. 2007. Las disciplinas tradicionales (I). Del comparatismo a la neogramática. En Gargallo Gil, J. E., y Reina Bastardas, María (eds.) *Manual de lingüística románica*, 299-317.
- Munteanu, Dan. 2019. *Breve historia de la lingüística románica*. Barcelona: Arco Libros, 37-67.
- Tagliavini, Carlo. 1973. *Orígenes de las lenguas neolatinas*. México: Fondo de cultura económica, 47-58.
- Tusón, Jesús. 1987. *Aproximación a la historia de la lingüística*. Barcelona: Teide, 71-92.